ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno | VILLE - *TOWN*: SAINT-BRUNO | DATE: 26 sep 15 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 5019 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
10	12	21	04:04	2

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
30	FREDERIC ST-PIERRE *	G
1	NATHAN GUAY	G
4	THOMAS SAVARD	
10	WILLIAM GAREAU	
12	THOMAS ROY-DALLAIRE	
13	XAVIER ST-GELAIS	
14	ÉMILE GRENON	
15	CHARLES DESROSIERS	
17	PIERRE-LUC GUY	
19	THOMAS CASTONGUAY	
20	HUGO CYR	
21	GUILLAUME DUFOUR	
22	SIMON LETOURNEAU	
24	VINCENT GAGNON	
26	OLIVIER MARTEL-MORISETTE	
27	EMILE SIMARD	
28	ALEXIS BOURASSA	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
12	A50	07:35	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	0			0		0		0		30
		0	0									1

(LETTRES MOULÉES) GINO GAGNON — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

MATHIEU TREMBLAY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

JEAN-PHILIPPE BOIVIN — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

MICHEL GAGNON — PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
1	AMY-LEA DUCHESNE-PETIQUAY *	G
30	SAMUEL LAROUCHE	G
4	THOMAS LAROUCHE	
10	MIKISIW AWASHISH	
14	JAKOB GAGNON	
15	DOMINIQUE SAVARD	
17	JUSTIN BERGERON	
19	THOMAS BERNIER	
20	TOMMY DEBLOIS	
21	WILLIAM GIRARD	
22	OLIVIER BOIVIN	
24	JÉRÉMY BOUCHARD	
26	ALEXIS NÉRON	
27	VINCENT FORTIN	
28	VINCENT GAGNON	
32	CHARLES LAPIERRE	
44	FELIX VERREAULT	

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				22	A47	06:59	1
				15	A55	03:48	2
				32	A22	01:48	3
				17	A53	12:21	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	0	1	45	1		0		1		0		
	0	0		30								

(PRINTED LETTERS) MARC-ANDRÉ GAGN — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

JEAN-PHILIPPE FLEURY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MARC-ANDRE DALCOURT	0	DÉBUT / *START* 14:40:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JEAN-FRANCOIS BOUCHARD		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* DAVE BOUCHARD			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE